

大韩民国签证申请表 VISA APPLICATION FORM

<申请表填写指引>

- ▶ 申请人必须如实、完整、准确地填写本表格。
- ▶ 请逐项在空白处用韩文或英文或中文填写。
- ▶ 请在相应的[]内打√/选择。
- ▶ 如选择“其他”，请详细说明。

<How to fill out this form>

- ▶ The applicant must fill out this form completely and correctly.
- ▶ The applicant must write in block letters either in English or Korean or Chinese.
- ▶ For multiple-choice questions, the applicant must check [√] all that apply.
- ▶ If the applicant selects 'Other', please provide more information in the given space.

一、个人信息 / PERSONAL DETAILS

照片 PHOTO (35mm×45mm) - 粘贴一张近6个月免冠、白色背景的彩色护照照片 A color photo taken within last 6 months(full face without hat, front view against white or off-white background)	1.1 护照英文姓名/Full name in English (as shown in your passport)	
	姓 Family Name SONG	名 Given Names ZHONGJI
	1.2 汉字姓名 Name in Chinese 宋仲基	1.3 性别 Sex 男/Male[<input checked="" type="checkbox"/>] 女/Female[<input type="checkbox"/>]
	1.4 出生日期 Date of Birth (yyyy/mm/dd) 1993.01.01	1.5 国籍 Nationality 中国
	1.6 出生国家 Country of Birth 中国	1.7 国家身份证号码 National Identity No. 510521*****2250

1.8 是否曾用别名入境韩国或从韩国出境?

Has the applicant ever used any other names to enter or depart Korea?

否 No [] 是 Yes [] → 如是, 请详细说明 If 'Yes' please provide details

(姓 Family Name _____, 名 Given Name _____)

1.9 是否拥有双重国籍? Is the applicant a citizen of more than one country? 否 No [] 是 Yes []

→ 如是, 请详细说明 If 'Yes' please write the countries (_____)

本栏由工作人员填写 FOR OFFICIAL USE ONLY

기본사항	체류자격	체류기간	사증종류	단수·복수(2회, 3회 이상)
접수사항	접수일자	접수번호	처리과	
허가사항	허가일자	사증번호	고지사항	
결재	담당자	가 부	<심사의견>	
	센터접수			
	센터입력			

此 项 不 填

<수입인지 부속란 >

규제여부	
사건기록	
불허사실	
방한횟수	

二、护照信息 / PASSPORT INFORMATION

2.1 护照种类 Passport Type

外交 Diplomatic []

公务 Official []

普通 Regular []

其他 Other []

→ 如其他, 请详细说明 If 'Other' please provide details ()

2.2 护照号码 Passport No.

E00000001

2.3 签发国家 Country of Passport

中国

2.4 签发地点 Place of Issue

四川

2.5 签发日期 Date of Issue

2019.1.1

2.6 有效期至 Date Of Expiry

2029.1.1

2.7 是否持有其他有效护照? Does the applicant have any other valid passports? 否 No [] 是 Yes []

→ 如是, 请详细说明 If 'Yes' please provide details

a) 护照种类 Passport Type

外交 Diplomatic []

公务 Official []

普通 Regular []

其他 Other []

b) 护照号码 Passport No.

c) 签发国家 Country of Passport

d) 有效期至 Date of Expiry

三、联系信息 / CONTACT INFORMATION

3.1 本国住址 Home Country Address of the applicant

填身份证地址

3.2 现居住地址 Current Residential Address *若与本国住址不同, 请填写 / Write if it is different from the above address

填现在住的地址

3.3 手机 Cell Phone No.

填自己的手机号

3.4 电话 Telephone No.

可不填

3.5 电子邮箱 E-mail

可不填

3.6 紧急情况联系人信息 Emergency Contact Information

a) 姓名 Full Name in English

宋慧乔

b) 居住国家 Country of Residence

中国

c) 电话 Telephone No.

135123412314

d) 与申请人关系 Relationship to the applicant

夫妻

四、婚姻状况及家庭成员信息 / MARITAL STATUS AND FAMILY DETAILS

4.1 当前婚姻状况 Current Marital Status

已婚 Married []

离婚 Divorced []

单身 Single []

4.2 配偶信息 Personal Information of the applicant's Spouse *仅限已婚人士 If Married please provide details of the spouse

a) 姓 Family Name (in English)

SONG

b) 名 Given Names (in English)

HUIQIAO

c) 出生日期 Date of Birth (yyyy/mm/dd)

1993.1.2

d) 国籍 Nationality

中国

e) 居住地址 Residential Address

中国四川

f) 联系电话 Contact No.

13512314123

4.3 是否有子女? Does the applicant have children?

否 No []

是 Yes []

子女人数 Number of children []

五、学历 / EDUCATION

5.1 最高学历 What is the highest degree or level of education the applicant has completed?

硕士/博士 Master's / Doctoral Degree []

学士 Bachelor's Degree []

高中 High School Diploma []

其他 Other []

→ 如其他, 请详细说明 If 'Other' please provide details ()

5.2 学校名称 Name of School

四川大学

5.3 学校所在地 Location of School(city/province/country)

四川成都

210mm×297mm[백상지(80 g/m²) 또는 중질지(80 g/m²)]

六、职业 / EMPLOYMENT

6.1 当前职业 Current personal circumstances

事业家 Entrepreneur [] 自雇 Self-Employed [] 公司职员 Employed []
 公务员 Civil Servant [] 学生 Student [] 退休 Retired []
 无业 Unemployed [] 其他 Other []

→ 如其他, 请详细说明 If 'Other' please provide details ()

6.2 职业详细信息 Employment Details

a) 公司/机关/学校名称 Name of Company/Institute/School 成都中港国际旅行社有限公司	b) 职位/课程 Position/Course 职员
c) 公司/机关/学校地址 Address of Company/Institute/School 成都市武侯区盛隆街1号	d) 联系电话 Telephone No. 028-855*****

七、访问信息 / DETAILS OF VISIT

7.1 申请入境事由 Purpose of Visit to Korea

旅游/过境 Tourism/Transit [] 参加会议等活动 Meeting, Conference [] 医疗旅游 Medical Tourism []
 短期商务 Business Trip [] 学习/培训 Study/Training [] 就业活动 Work []
 贸易/投资/派驻 Trade/Investment/Intra-Corporate Transferee [] 探亲访友 Visiting Family/Relatives/Friends [] 结婚移民 Marriage Migrant []
 外交/公务 Diplomatic/Official [] 其他 Other []

→ 如其他, 请详细说明 If 'Other' please provide details ()

7.2 拟滞留天数 Intended Period of Stay

5天

7.3 拟入境日期 Intended Date of Entry

2020.1.30

7.4 在韩滞留地址 (含酒店) Address in Korea (including hotels)

未定

7.5 在韩联系电话 Contact No. in Korea

暂无

7.6 近5年内是否访问过韩国? Has the applicant travelled to Korea in the last 5 years?

否 No [] 是 Yes [] → 如是, 请详细说明 If 'Yes' please provide details of any trips to Korea () 次 times,

访问目的 Purpose of Visit	访问期间 Period of Stay (yyyy/mm/dd)~ (yyyy/mm/dd)

7.7 近5年内是否访问过除韩国外其他国家? Has the applicant travelled outside his/her country of residence, besides to Korea, in the last 5 years?

否 No [] 是 Yes [] → 如是, 请详细说明 If 'Yes' please provide details of these trips

国家名称 Name of Country (in English)	访问目的 Purpose of Visit	访问期间 Period of Stay (yyyy/mm/dd)~ (yyyy/mm/dd)
日本	观光	2019.1.1-1.10

7.8. 是否有家属在韩国居住? Does the applicant have any family member(s) staying in Korea?

无 No [] 有 Yes [] → 如有, 请详细说明 If 'Yes', please provide details of the family member(s)

姓名 Full name in English	出生日期 Date of Birth (yyyy/mm/dd)	国籍 Nationality	与申请人关系 Relationship to the applicant

* 注: 家属范围 - 申请人的配偶、子女、父母、兄弟姐妹

Note: Scope of a Family Member - the spouse, father, mother, children, brothers and sisters of the applicant

7.9. 是否有偕行家属? Is the applicant travelling to Korea with any family member(s) ?

无 No [] 有 Yes [] → 如有, 请详细说明 If 'Yes', please provide details of the family member(s) the applicant is travelling with

姓名 Full name in English	出生日期 Date of Birth (yyyy/mm/dd)	国籍 Nationality	与申请人关系 Relationship to the applicant

* 注: 家属范围 - 申请人的配偶、子女、父母、兄弟姐妹

Note: Scope of a Family Member - the spouse, father, mother, children, brothers and sisters of the applicant

八、在韩邀请方信息 / DETAILS OF SPONSOR

8.1 是否在韩国有邀请人或邀请单位? Is there anyone sponsoring the applicant for the visa ?

否 No [] 是 Yes [] → 如是, 请详细说明 If 'Yes', please provide details

a) 姓名或名称 Name of visa sponsor (Korean, foreign resident in Korea, company, or institute)

b) 出生日期或事业者登记证号码 Date of Birth/Business Registration No.

c) 与申请人关系 Relationship to the applicant

d) 地址 Address

e) 联系电话 Phone No.

九、费用信息 / FUNDING DETAILS

9.1 在韩期间费用 (以美元为准) Estimated travel costs(in US dollars)

3000

9.2 谁将承担在韩国期间的费用? Who will pay for the applicant's travel-related expenses? (any person including the applicant and/or institute)

a) 姓名/单位 (或团体) 名称 Name of Person/Company(Institute)

宋仲基

b) 与申请人关系 Relationship to you

本人

c) 费用类别 Type of Support

现金、信用卡

d) 联系电话 Contact No.

135*****

十、协助填表人信息 / ASSISTANCE WITH THIS FORM

10.1 是否有人协助填写本表格? Did the applicant receive assistance in completing this form?

否 No [] 是 Yes [] → 如是, 请详细说明 If 'Yes', please provide details of the person who assisted the applicant

姓名 Full Name	出生日期 Date of Birth (yyyy/mm/dd)	电话 Telephone No.	与申请人关系 relationship to the applicant

注意事项 Notice

1. 申请人如需对涉及上述内容进行补充说明, 可另提交纸质说明或相关材料。

If extra space is needed to complete any item, record on a separate sheet of paper or submit relevant documents which could support the application.

2. 获发签证后, 如因护照遗失或损毁等原因获发新护照, 必须告知相关签证机关新护照信息, 以便准确反映个人信息。

If you received Korean visa approval, and have new passport issued thereafter in lieu of lost/damaged passport, you must notify the concerned visa office of changes in your passport information.

3. 外国人即使持有有效的韩国签证, 经入境查验发现不符合入境条件情形仍有可能被拒绝入境。

Possession of a visa does not entitle the bearer to enter the Republic of Korea upon arrival at the port of entry if he/she is found inadmissible.

4. 根据大韩民国《出入国管理法施行规则》第9条第1款规定, 外国人持韩国C类签证入境后不能更改滞留资格种类。

Please note that category C visa holders are not able to change their status of stay after their entry into the Republic of Korea in accordance with Article 9(1) of the Enforcement Regulations of the Immigration Act.

5. 若发现申请表上所载载的信息与实际不符,我们将取消签证签发和滞留许可,甚者,将做刑事处分处理或纳入入国禁止对象

Stating false information leads to revocation of a visa and permission to stay, and may result in criminal punishments and an entry ban to the Republic of Korea.

6. 签证申请结果可在“大韩民国签证门户网站(www.visa.go.kr)”上确认,如需要签证拒签通知书,可自行前往大韩民国驻成都总领事馆申请。

Visa applicants must check online on the Korea Visa Portal website* (www.visa.go.kr) for visa application results. To receive the disapproval notice in written form, visa applicants must visit the diplomatic office and apply in person.

*签证结果确认方法: 点击大韩民国签证门户网站初始页面左侧“查询/签发”,选择“办理进度查询及打印”,选择“驻外使领馆”后,正确输入本人的护照号码,姓名,出生年月日,即可查询

* How to check results: click 'Check Application Status' located on the left side of the Visa Portal main display - click 'Check Application Status & Print' - select 'Diplomatic Office' and input information in the blanks

十一、声明 / DECLARATION

本人声明, 本人已确认本表格内所填内容真实、准确无误, 并保证遵守大韩民国《出入国管理法》有关规定。

I declare that I agree with the terms of application including the contents of the notice provided above, statements made in this application are true and correct, and that I will comply with the Immigration Act of the Republic of Korea.

申请日期 (年. 月. 日) DATE OF APPLICATION (yyyy/mm/dd)

2020 / 1 / 10 /

申请人姓名 **宋仲基**

签字

Applicant Name

SIGNATURE OF APPLICANT

※ 未满17周岁的未成年人由父母或监护人代签

※ Signature of Parent or Legal Guardian is required for a person under 17 years of age

※ 若不在以上签名栏中签署本人姓名,或将导致签证拒签

※ Failure to provide name and signature may result in your application being denied.

附件 ATTACHMENT	1. 根据大韩民国《出入国管理法施行规则》第76条第1款之[附表5: 大韩民国签证申请表等附件清单]规定的所需附件
------------------	---

签证流程



大韩民国签证申请中心收集个人信息说明

大韩民国签证申请中心为了代理接收大韩民国签证申请业务收集个人信息，并根据合法程序收集/使用/储存/删除个人信息。

签证申请中心收集个人信息过程中，不存在任何欺骗，隐瞒，强制等行为，不存在任何刻意隐瞒收集个人信息的情况。签证中心禁止通过非法渠道收集个人信息，不会做任何法律法规禁止的收集行为。

签证申请中心提供的个人信息仅用于申请大韩民国签证、提供相关统计数据及服务，不得用于除此之外的其他目的。除法律规定的特殊情况外，未经本人的书面同意，不得将个人信息提供给第三方。

本人确认上述内容，在现场提供、填写或在网上填写提供个人信息，并同意提交申请签证所需的各种证明材料的原件和复印件。

※ 若不同意上述规定，则不能在签证申请中心申请签证。

同意 不同意

□ 个人信息收集·使用内容

※ 若不同意上述规定，则不能在签证申请中心申请签证。

收集项目	收集·使用目的	保留及使用期间
姓名，地址及邮箱，个人简历，学历，职业，联系方式，资产现状，家族事项，申请人为申请签证所提供的其他资料	大韩民国签证申请代理	120天

是否同意收集和使用上述的个人信息？

同意 不同意

□ 识别固有信息的收集·使用内容

项目	收集·使用目的	保留及使用期间
护照信息	大韩民国签证申请代理	120天

※ 若不同意上述规定，则不能在签证申请中心申请签证。

是否同意上述识别固有信息的收集及使用？

同意 不同意

签名：_____

20__年__月__日

选择确认项目 (同意接受广告信息等)

以下选项为选择项目，以下选项无论同意与否，都可以通过签证申请中心申请大韩民国签证。

1. 签证签发通知服务 (选择)

申请签证时，为及时通知签证签发状态，是否希望接收应用程序的推送/通知 (WECHAT 等) / SMS / LMS 的个别通知?

同意 不同意

2. 同意接受广告信息(选择)

1) 个人信息收集/使用目的: 提供大韩民国旅游咨询及优惠信息

2) 收集个人信息机关: 大韩民国签证申请中心运营机关

3) 收集的个人信息项目 : 手机号码, 邮箱, 地址

4) 个人信息保留及使用期间 : 120 天

同意 不同意

签名: _____

20__年__月__日

大韩民国签证申请中心成都